

**Association Espace A
Genève**

Rapport de l'organe de révision
sur les comptes de l'exercice 2017

**Rapport de l'organe de révision sur le contrôle restreint
A l'assemblée générale ordinaire de
L'Association Espace A, Genève**

En notre qualité d'organe de révision, nous avons contrôlé pour la première fois les comptes annuels (bilan, compte de profits et pertes et annexe) de l'Association Espace A, pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2017.


Le contrôle restreint des indications de l'exercice précédent mentionnées dans les comptes annuels a été effectué par un autre organe de révision.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité de votre Association, alors que notre mission consiste à contrôler ces comptes. Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément et d'indépendance.

Notre contrôle a été effectué selon la Norme suisse relative au contrôle restreint. Cette norme requiert de planifier et de réaliser le contrôle de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées. Un contrôle restreint englobe principalement des auditions, des opérations de contrôle analytiques ainsi que des vérifications détaillées appropriées des documents disponibles dans l'entreprise contrôlée. En revanche, des vérifications des flux d'exploitation et du système de contrôle interne ainsi que des auditions et d'autres opérations de contrôle destinées à détecter des fraudes ne font pas partie de ce contrôle.

Lors de notre contrôle, nous n'avons pas rencontré d'élément nous permettant de conclure que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi, aux statuts et à la directive transversale du Canton de Genève pour la présentation des états financiers des entités subventionnées.

Genève, le 8 février 2018 / 5 – 1


Jean-Paul Dorthe
Expert-réviseur agréé

EXPERAUDIT SA


Olivier Butty
Réviseur agréé
Réviseur responsable

Annexes :

Comptes annuels

**Association Espace A
Genève**

BILAN AU 31 DECEMBRE 2017

<u>ACTIF</u>	<u>31.12.2017</u>	<u>31.12.2016</u>
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
<u>Actifs mobilisés</u>		
Liquidités	171'316.69	20'856.93
Débiteurs	6'618.00	9'927.50
./. Du croire	-2'411.40	-1'596.00
Autres créances à court terme	3'105.62	15'097.93
Actifs transitoires	16'696.12	15'165.66
	<u>195'325.03</u>	<u>59'452.02</u>
 <u>Actifs immobilisés</u>		
Immobilisations financières	9'560.60	9'558.40
	<u>9'560.60</u>	<u>9'558.40</u>
 TOTAL DE L'ACTIF	<u>204'885.63</u>	<u>69'010.42</u>
<u>PASSIF</u>	<u>31.12.2017</u>	<u>31.12.2016</u>
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
<u>Fonds étrangers à court terme</u>		
Créanciers Fournisseurs	7'255.50	4'482.50
Dons reçus d'avance	125'000.00	4'600.00
Emprunt	30'000.00	25'000.00
Passifs transitoires	15'344.10	2'160.95
	<u>177'599.60</u>	<u>36'243.45</u>
 <u>Fonds propres</u>		
Capital	32'766.97	27'126.21
Bénéfice / (perte) de l'exercice	-5'480.94	5'640.76
	<u>27'286.03</u>	<u>32'766.97</u>
 TOTAL DU PASSIF	<u>204'885.63</u>	<u>69'010.42</u>

**Association Espace A
Genève**

**COMPTE DE PROFITS & PERTES DE L'EXERCICE
DU 01 JANVIER AU 31 DECEMBRE 2017**

<u>PRODUITS</u>	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
Subventions et dons		
Subventions	65'815.00	58'512.00
Subventions communales	10'300.00	9'300.00
Dons	276'412.00	280'925.00
	<u>352'527.00</u>	<u>348'737.00</u>
Autres produits		
Cotisations des membres	4'250.00	2'050.00
Consultations et ateliers	31'535.50	55'055.50
Recettes diverses	10'902.60	59'507.00
	<u>46'688.10</u>	<u>116'612.50</u>
Total produits	<u>399'215.10</u>	<u>465'349.50</u>
<u>CHARGES</u>		
Charges d'exploitations		
Charges salariales et charges sociales	292'338.31	302'196.37
Frais d'animation et de conférence	18'233.92	45'145.30
Loyer et entretien	45'886.40	44'775.74
Assurances	504.10	504.10
Frais de bureau et d'administration	15'356.68	11'716.73
Publicité, dons, cotisations	9'731.50	31'293.50
Frais de déplacement et représentation	4'099.64	6'102.02
Honoraires professionnelles	18'071.50	17'982.00
Produits et charges hors exploitation		
Produits financiers	-2.50	0.00
Charges financières	476.49	956.98
Charges et produits exceptionnels, uniques ou hors périodes	0.00	-964.00
	<u>404'696.04</u>	<u>459'708.74</u>
RESULTAT DE L'EXERCICE	<u>-5'480.94</u>	<u>5'640.76</u>

**Association Espace A
Genève**

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS
DU 01 JANVIER AU 31 DECEMBRE 2017

Selon article 959c CO	<u>2017</u>	<u>2016</u>
	<u>CHF</u>	<u>CHF</u>
1) <u>Informations sur les principes mis en application dans les comptes annuels</u>		
Principes comptables		
<i>Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux directives de la loi suisse, particulièrement sur les articles de la comptabilité commerciale et la présentation des comptes du Code des Obligations (art. 957 et ss.)</i>		
 <i>L'établissement des comptes annuels requière du comité des estimations et des évaluations qui pourraient influencer l'importance des valeurs au bilan, ainsi que des comptes de charges et produits de la période de référence. Le comité prend une décision pour chaque cas à son entière discrétion, dans le cadre de précaution, des amortissements, des corrections de valeurs et des provisions sont constituées.</i>		
 Monnaies étrangères		
<i>Les comptes annuels sont établis en francs suisses (CHF)</i>		
2) Informations, détails et commentaires concernant certains postes du bilan et du compte du résultat		
<i>Détail des subventions communales:</i>		
<i>Ville de Genève</i>	0.00	10'015.00
<i>Commune de Collonge-Bellerive</i>	500.00	500.00
<i>Ville de Lancy</i>	1'000.00	0.00
<i>Ville de Carouge</i>	1'000.00	1'000.00
<i>Commune de Perly-Certoux</i>	100.00	0.00
<i>Commune de Pregny-Chambesey</i>	1'000.00	1'000.00
<i>Commune de Bardonnex</i>	500.00	500.00
<i>Commune de Meinier</i>	200.00	300.00
<i>Commune de Bellevue</i>	1'000.00	0.00
<i>Commune de Plan-Les-Ouates</i>	4'000.00	3'000.00
<i>Ville de Meyrin</i>	1'000.00	0.00
<i>Autres communes</i>	0.00	3'000.00
3) Dissolution nette des réserves latante	Néant	Néant
4) Les autres informations prescrites par la loi	Néant	Néant
5) Effectif du personnel		
<i>La moyenne annuelle des emplois à plein temps est similaire à l'exercice précédent, soit</i>	10.00	10.00
6) Participations essentielles	Néant	Néant
7) Actions propres	Néant	Néant

Association Espace A
Genève

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS
ARRETES AU 31 DECEMBRE 2017

Selon article 959c CO	<u>2017</u> <u>CHF</u>	<u>2016</u> <u>CHF</u>
8) Dettes découlant de contrats de leasing supérieures à un an	Néant	Néant
9) Dettes envers les institutions de prévoyance professionnelle	235.60	-4'833.60
10) Montant total des sûretés constituées en faveur des tiers	Néant	Néant
11) Montant total des actifs engagés en garantie des dettes de l'entreprise et celui des actifs grevés d'une réserve de propriété	Néant	Néant
12) Engagements conditionnels	Néant	Néant
13) Nombre et valeur des droits de participation (ou option) accordés aux membres de l'organe de direction ou d'administration, ainsi qu'aux collaborateurs	Néant	Néant
14) Explications relatives aux postes extraordinaires, uniques ou hors période du compte de résultat <i>- en 2016 : variation du croire et bonus AXA 2012-2014</i>	Néant	-964.00
15) Evénements importants survenus après la date du bilan <i>- L'emprunt a été remboursé en janvier 2018</i>		Néant
16) Motif de la démission de l'organe de révision <i>- Changement de canton du réviseur précédent</i>		
17) Emprunts obligataires émis par la société	Néant	Néant
18) Indications non prescrites par la loi	Néant	Néant